

Description du grand,  
horrible, et effroyable  
meteore, et vision  
prodigieuse de deux armées  
en l'air au dessus de [...]

Maillard, Guyot. Auteur du texte. Description du grand, horrible, et effroyable meteore, et vision prodigieuse de deux armées en l'air au dessus de Chastel Charlon en la France Comté de Bourgogne le jeudy 8 du moys de mars 1590 / par le seigneur Guyot Maillard. 1590.

**1/** Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

**2/** Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

**3/** Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

**4/** Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

**5/** Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

**6/** L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

**7/** Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter [utilisation.commerciale@bnf.fr](mailto:utilisation.commerciale@bnf.fr).

DESCRIPTION 315946

**D V GRAND,  
HORRIBLE, ET EF-  
FROYABLE METEORE, ET  
VISION PRODIGIEUSE DE  
DEUX ARMEES APPARVES EN**

**l'air au dessus de Chastel Charlon en la Fran-  
che Comté de Bourgongne, & plusieurs  
autres endroits des Gaules, le Ieu-  
dy, lendemain du iour des  
Cendres 8. du Moys  
de Mars. 1590.**



*Par le Seigneur GUYOT MAILLARD, excellent,  
& par longues obseruations experimenté Mathematicien,  
natif de Chastillon sur Cortine, & ordinairement resident  
en l'Abbaye de BAVLME audit Comté de Bourgongne.*

**Dedié & consacré à Tres Catholicque & religieuse Dame,  
Madame GVILLIAUME DE LVYRIEY,  
Reuerende Abeffe de CHASTEL  
CHARLON.**



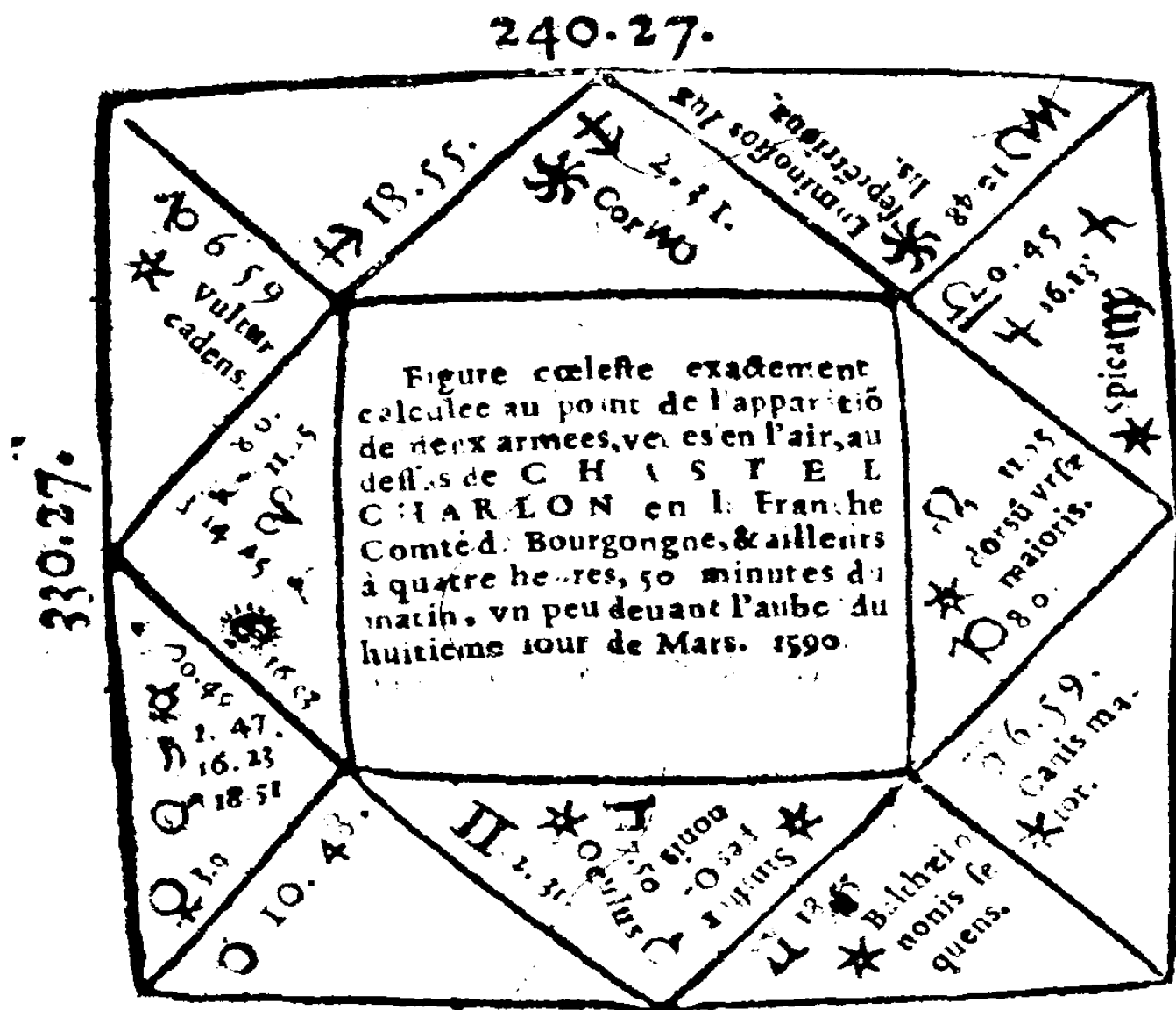
---

**1590.**

## Exhortatio ad Chriftilicolas.

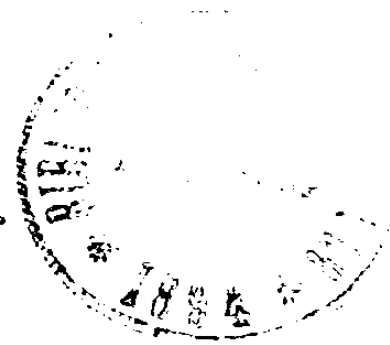
*Mira Dei bonitas cunctis mortalibus aequa  
Nos monet his spectris numina nosse sua,  
Numina sancta Dei nobis proiesse parata  
Verteréque in melius tristia fata parant.  
Cognita sic igitur nobis diuina voluntas,  
Assiduis precibus concilianda venit.*

Cl. M. V.



**D. Medico, & Mathematico incomparabili D. Cor. Montfortio  
à Blocklandia, G. Maillardus. S. D.**

Mira cano, sed vera tamen, nam vidimus ipsi,  
Quæ Blocklande tibi insula nostra dicer.





DESCRIPTION



# D<sup>V</sup> GRAND, HORRIBLE,

EFFROYABLE METEORE,  
& vision merueilleuse de deux armées ap-  
parues en l'air au dessus de Chastel Char-  
lon, en la franche Comté de Bourgongne,  
& plusieurs autres endroits des Gaules, le  
leudy, lendemain du iour des Cendres,  
huitieme du Mois de Mars, 1590.

PAR LE SEIGNEUR GUYOT  
*Maillard excellent, & par longues obseruations  
experimenté Mathematicien, natif de Chastil-  
lon sur Cortine, & ordinairement resident en  
l'Abbaye de Baulme audit Côté de Bourgongne.*



EST à faire aux hommes de rien,  
& de peu d'estime, de couler le  
temps de la vie insensiblement  
sans soucy n'y cure de leuer les  
yeux au Ciel, pour y obseruer tât  
de variables caracteres, & di-  
uerfes impressions, lesquelles  
ores nous rient, & tantost nous menacent, selon nos  
deportemens enuers ce grand facteur & gouuerneur  
de la machine vniuerselle: comme aussi est-ce vne  
A 2 chose

chose impie d'un Athee impudent, & d'un porceau d'Epicure de mespriser tels aduertissemens, & croire qu'ils nous apparoiſſent fortuitement, ſans ſignifier autre choſe, ny plus ny moins, que feroit vn petit brouillatz ſur vn fontaineux mareſcage. Cependant nous ſcauons bien, & ſommes contrains de confeſſer que les prodiges & ſignes veus en l'air, ont touſiours eſté aſſeurez auant-coueurs de nos futures calamitez, & ne faut flatter ſon mal, au detrimēt de noſtre ſanté, & dire que nous ſoyons ſurpris comme en bahaillāt, & ſans y pēſer. Iamais noſtre Dieu ne nous a laſſé, ſans nous faire paroître combien il a ſoin de nous, au temps meſmes que peu ou rien nous le craignons. Je ne me veux arreſter icy aux prodiges qui precederent la ruine & deſolation de Hieruſalē, dont Iosephe liure ſeptieme de la guerre des Iuiſs, & Zonare au premier tome de ſes Annales en font tres-ample mention, car nous en auons receu en noſtre ſiecle d'auffi eſpouuantables. N'a-on pas veu en Frāce en deux diuers temps trois Soleils tous enſemble? Tel prodige ne fut ſans effect: les veſpres Siciliennes pour le premier; le commencement des troubles de la Religion pour le ſecond en donnent plus d'aſſurance qu'il ne faudroit. N'auons-nous pas veu des Eſtoilles peregrines, des feux & lances ardās au Ciel es guerres precedentes? Bref nous auōs touſiours eu des beaux aduertissemens par ces meſſagers & precurſeurs de la iuſtice Celeſte, mais nous en auons fait peu de cas, & les auons meſpriſé & diſſimulé, voire nous nous ſommes oppoſez à l'execution d'icelle, ce que ſera cauſe que nous tomberons en totale ruine, & miſerable punition ſi Dieu par ſa clemence & miſericorde

5

fericorde ne destourne l'equitable rigueur de ses iustes iugemens.

**T**O V T ce discours tend à deduire vne autre nouvelle vision prodigieuse, laquelle (si nous ne sommes du tout enforcelez en nos vices) nous doit faire r'entrer en nous mesmes, & recognoistre nos fautes, en suppliant la maiesté diuine, qu'elle aye pitié de nous. L'histoire que ie vous presente n'est pas empruntée des fables des Grecs, ny des mensonges de quelque faux rapport, le tout est aduenu es Gaules, les Gaulois l'ont veu, mais Dieu vueille destourner son ire, & empescher que le dangereux succes de cest effroyable meteore n'aduienne, combien qu'entre les mains de l'eternel, & au saint cabinet de sa preuoyance cela soit reserué. C'est à luy d'en disposer selon son bon vouloir, & à nous de le raconter selon la verité, comme s'ensuit.

**L**E Ieudy, lendemain du iour des Cendres, huitieme de ce mois de Mars en ceste annee mil cinq cens quatre vingts & dix, estant à Baulme, abbaye Imperiale & bien renommee au Comté de Bourgogne, (où ie fais ma demeure ordinaire avec le Reuerend Seigneur de Montirnod, grâd prieur dudit lieu) laquelle est posée en vn fond, & enclose de tous costez de hauts rochers ou plustost bouleuards, entez sur le sommet des montagnes, mais si bien vnies & elabourez naturellement, qu'il est aduis que l'artifice des mains humaines y soit entreuenu, & qu'on les ait taillé à pointe de marteau. Et comme i'auois resolu d'aller à la foire de Lons le saulnier (ville digne de remarque, tant pour sa belle & bonne situation, que par le grand train de marchandise qu'on y trafficque) pro-



che de ladite Abbaye de deux petites lieuës, laquelle se tenoit lors, m'estant leué enuiron demie heure deuant l'aube du iour, ie suis sorty au iardin & vergier de mon logis, & selon ma coustume, continuee depuis ma ieunesse d'observer de nuit la face du Ciel, leuant les yeux en l'air, i'ay apperceu du costé de l'Orient deux troupes de gens de pied armez de mouriõs espees & picques, tournoyants en forme de limaçon, & cheminans en bel ordre & équipage contre le Septentrion, ce qui m'estonna estrangement. Pourquoy voulant descourir plus à plein que c'estoit, & voyant que les diuers obstacles de l'abbaye & des maisons des religieux ne me permettoient la totale veüe de la demy sphere cœleste, en compagnie de Messieurs le Prieur de S. Adegryn, le Doyen, & le Sellerier, qui tous trois ont les iambes à comandement, ie suis monté pas à pas avec plusieurs autres villageois, vn peu plus haut que l'Eglise de S. Iean, vers vne croix de pierre, communement nommee la croix de monget, laquelle regarde droit le bourg & l'abbaye des Dames Religieuses de Chastel Charlon (où il y a vn Chasteau d'ancien edifice, dõt ledit bourg & abbaye prennent leur nom) lequel du temps de Loys onzieme Roy de France, & du Seigneur de Craon (qui le ruina, ensemble les autres forteresses & maisons des gentils hommes Comtois mal defendues) estoit beaucoup plus fort & asséuré qu'il n'est pour ce iourd'huy. Car depuis alors la longue paix du pays (qui comme ennemie de tous desseins guerriers, aneantit & perd petit à petit les œures & actions des guerres) a fait que peu à peu ce chasteau s'est ruiné.

E S T A N T donc, dis-je monté vers la susdite croix,  
ie vis



ie vis avec mes assistans droit sur le plant dudit Chastel Charlon lesdites troupes armées à plaisir desquelles chascune sembloit auoir cent pas de front, & demeurarent presques vn quart d'heure en cest estre, comme se preparans pour s'entrechoquer, & puis soudain se ruerent à l'escarmouche les vns parmy les autres d'une grāde fureur. Ce que donna grāde espouuancement aux spectateurs, les tirant & rauissant en grande admiration, extreme frayeur & crainte, de sorte que aucuns de nostre compagnie se sauuerent vistemēt, pensans desia auoir les fourriers à leurs portes pour loger ceste gendarmerie: autres qui scauoyēt que tel exercite estoit à la solde d'un monarque plus puissant que tous ceux de la terre, referoyent cela au conseil de la maieslé diuine. A la fin l'issue de ceste guerre fut telle, que apres auoir donné plusieurs estramaçons les vns aux autres & s'estre bien entrebatus avec leurs picques, la premiere des armées disparut sur la ville d'Arlay, & l'autre sur Poligny, suruenant vne nuee espesse tirant sur le rouge, qui les enueloppa, & fit perdre de veuë tous les combatans, ne restant que quelque petit bataillō des nuees poussees & agittees des vents, qui rendoyent grosses gouttes de pur sang, qui arrousoyēt la terre à plomb (ce nous sembloit) plus de trois ou quatre lieux d'estendue, sans apparence d'autre chose quelconque.

P A R Q U O Y donc vn chacun de nous, fort estonné de tel spectacle prodigieux, se retira en sa chacuniere, priant Dieu qu'il luy pleut destourner de nous ce sinistre presage, duquel particulierement ayant bien amplement discouru avec Monsieur Donçieux, mon bon maistre, & sa compagnie allant à la foire dudit  
Lons

Lons le faulnier, qui me faisoit cest honneur de s'enquerir de moy de la signification de ceste vision celeste (comme il fait souuentefois des autres meteo- res, qui se monstrent de iour à autre, & ce qu'il me semble des saisons des annees) ie ne luy ay voulu donner pour ceste fois aucune resolution, remettant l'explication à quelque plus docte & suffisant Mathemat- te que ie ne suis, comme nous auons en ces contrees Messieurs Morel Vallefinois, Paruin Lons-Saulinois, de Billy Charlienois, & ce grand & renommé de Montfort Stichtois: & du costé d'Allemagne haute & basse, le diuin Misocac, & le laborieux Sieur de Cormopede, afin d'en dire selon les apotelesmes de l'art Astronomique, quels effects ceste impression celeste deuoit produire.

T O V T E S F O I S estant importuné de plus en plus par ceux de la suite de mōdit Sieur maistre pour leur communiquer mon aduis, avec la priere entreuenue de celuy qui a pouuoir de me commander, ie leur ay voulu dire, que les Athees, & ceux qui sous leurs masques se mocquēt du pouuoir de Dieu, deuroyent bien estre espouuantez de voir vne vision si prodigieuse, & que iamais le mespris de tels signes ne demeure impuny, combien que plusieurs avec autant de folie que d'impieté se sont ris de ces presages, mais ce a esté à leur confusion, cōme il est aduenu à Pericles, qui se mocquāt d'une extraordinaire Eclypse de Soleil, faite au dessus de son camp, perdit (ainsi que dit Plutarque en sa vie) toute son armee. Iustin liure 33. & Amian Marcellin liure 23. & Paul Ioue au 33. de son histoire, nous apprennent quelle perte, quel inconuenient a tousiours talonné les Epicuriens, qui  
ne font

ne font estat de tels apparés indices de l'ire de Dieu. Ceux qui ont feuilletté les histoires scauēt bien que tels amas d'hommes d'armes veus en l'air, ne sont demeurez sans quelque dommageable & pernicieuse aduventure.

Et pource nostre Meteore sus mentionné merite d'estre considéré à bon escient pour beaucoup de raisons, & entre les autres pource que nous l'auons veu iustement en ce temps cy que les Gaules sont agitees de diuerses tēpestes de guerres domestiques & ciuiles. Qui sera-ce donc qui voudra nier que ceste vision prodigieuse ne soit vn certain heraut, qui denonce augmentation de maux és dites regions: & qu'elle n'est vn œuure de Dieu expressement forgé, pour demonstrier qu'il est irrité contre nous, à cause de nostre desesperée obstination en tout genre de vices. Mais sans nous arrester icy, passons outre, & prenons ceste matiere vn peu plus auant.

Si la significatiō des Meteores se recueille, comme les scauants en la doctrine cœleste sont d'aduis, selon la partie du Zodiac en laquelle ils sont constitués, ce Meteore, dont est question, fera apparoirre ses effects en l'Orient, où il s'est monstré premiere-ment, mais plus euidēment entre l'Orient & le Septentrion, d'autant que depuis il a prins son chemin de ce costé là, qui sera cause que les Orientaux en premier lieu, qui sont subiects & tributaires au grand Mahumetain s'esmouueront à cruelles guerres, tumultes, seditions, combats, oppugnations, depredations, pilleries, voleries, & assassinemens, tellement que les vns assauldront les autres de leurs contrees, & plus proches vicinitez. Et sourdront entre eux au-

rant de controuerses & belliques esmotions, qu'en-  
 tre les Chrestiens, combien que par tout y en aura  
 que trop. Les infirmittez seront estranges, & mourra  
 vn grand monde deuant que par les Auicennistes en-  
 tourbannez le mal soit à demy cognu, & entre les  
 autres en passeront des grands personages, mesme-  
 ment leur grand Monarque, que nous appellons le  
 grand Seigneur, periclitera grandement de sa vie, &  
 sera en extreme danger de mort. Cependant cela  
 n'empeschera pas qu'ils ne fassent de grandes prepa-  
 ratiuues pour eniamber tousiours sur la Chrestienté, &  
 à c'est effect toute la mer Sicale, & Adriatique seront  
 presques pleines de voiles barbariques, & sera la clas-  
 se si grande, que toute la coste marine sera en terri-  
 ble frayeur. Toutesfois si les Princes Chrestiens vna-  
 nimes s'allient ensemble pour resister aux entreprin-  
 ses & machinations Turquesques, la victoire leur de-  
 meurera. C'est maintenant qu'ils ont vne manifeste  
 occasion d'augmenter leurs royaumes sur les Affri-  
 cains & Asiatiques, car la fortune se presentera à ce-  
 ste heure là, laquelle ne s'offrira possible de long  
 temps si opportune. D'auantage quelque Monarchie  
 & Empire sans fin, qu'aucuns Babyloniques & Egy-  
 tiens experts au iugement des autres ont promis audit  
 grand Seigneur, si est ce qu'ayant soigneusement e-  
 spluché le tout, ie trouue que s'approche vne certai-  
 ne decadance aux Orientaux, mesmes à ceux qui tien-  
 nent le siege imperial des Bisantins : & d'autant  
 que par le passé ils se sont auancez, que d'icy en auāt  
 tant plus ils se reculleront, pource que *omnium rerum*  
*vicissitudo est*, qui causera qu'en l'annee prochaine on  
 verra des merueilleuses mutations par grandes diui-  
 sions,

fions , auec tranflation de regne , & changement de Monarque.

**M A I N T E N A N T** reuenant par deça, & iettant la veuë depuis l'Abbaye de Baulme au comté de Bourgongne( où i'ay fait l'obferuatiō de ce Meteore) iufques au Septentrion , ie me doute bien fort que les pays & villes enfuiuantes ne sentent auffi bien que les Mahumétains, les malins effets de ce prodige, à fcauoir la Duché de Bourgongne, le Bailliage d'Aumont de la Comté dudit Bourgongne, tirant contre les Suyffes, & l'Alemagne, l'Angleterre, Irlande, Sueuie, Silefie fupérieure, vne partie de Veftrie, Pologne la maieur & mineur, Hongrie, Ruffie blanche, Franconie, Perfe, Cypre, Portugal, Calabre, & Normandie. Et entre les villes Dijon , S. Iean de lafne, Chalon, Gray, Vezoul, Befançon, Ratisbonne, Cologne, le pays d'Vtraict, Ancone, Naples, Bergame, Fauence, Imole, Capoue, Ferrare, Vincence, Verone, Pauie, Bologne, Sienne, &c.

**S A T V R N E** en quadrat afpect au meteore iā dit, menacera encores Brabant, Flandres, Lombardie, la Duché de Vvittēberg, Nuremberg, Bamberg, Haffort, Mayence, Turin, Nouarre, Reges, Viterbe, Vercel, Londres, Louain, Bruges, Bruxelles, &c. Par tous ces lieux on fe voudra auffi esmouuoir par feditions, mutineries & cōfpiratiōs: outre ce que le trēblement de terre y fera à craindre, d'autant que les vents y feront plus violēts, qu'ils ne furent oncques: & les pluyes & inondations exorbitantes, de forte que plusieurs grands edifices corrueront. Entre les Parens, alliez & amis, mefmement entre ceux qui demeurent enfemble fous vn mefme couuert, feront telles simuletez qu'il

ne s'en trouuera pas vn qui se vueille fier à l'autre, de maniere que les ligues & amitez auparauant entre eux iurees se dissouldront & seront aneanties. Buits estranges & incertains courrôt de tous costez, & dira-on plus des nouuelles mauuaises que bonnes, qui à plusieurs feront bastir des Chasteaux en Espagne. Les exactions, les tailles, les impôts serôt tant excessifs, qu'une charge accumulera l'autre, dont le pauvre peuple sera tant fâché, qu'il ne scaura plus que faire: outre vne infinité de chaudes alarmes, secretes entreprises, impostures, fraudes & trahisons qui se commettront es villes que ie ne puis nommer.

Au reste retournât au lieu du Zodiac, auquel ce nostre meteore s'est mōstré, à scauoir en l'Orient, & au signe des poissons, ie diray selō l'autorité des anciē & modernes astronomes, que en premier lieu les subiects dudit signe, secondement ceux de la Vierge, qui luy sont opposez, tiercemēt ceux des Bessons, & apres ceux de l'Archer, qui sont en quart regard avec luy se trouueront attaints de la guerre, ou auront des bruits d'icelle, non gueres eslongné d'eux: nommément ceux de Venize, d'Alexandrie, de Lombardie, de Florence, de Modene, d'Anuers en Brabant, de Paris, Lyon, Tholose, de Narbonne, d'Auignon. certains lieux d'Espaigne, & plusieurs autres regions, prouinces, citez & villes, tant de l'Europe, Afrique, que de l'Asie que ie mettrois icy volontiers, mais elles rempliroyēt trop de papier. Tandis ie veux biē dire qu'il n'y aura gueres cōtree qui ne se resiente des malheurs belliques, & ne se trouue du ieu, & aye sa part au gasteau, toutes fois Dieu qui est createur & gouverneur des astres, meteores, & visions prodigieules fera que  
le

le peuple Chrestien croira qu'il est superieur sur tout,  
 & qu'il peut destourner le mal menaçant, mais quant  
 à moy ie mets astrologiquement par escrit, iouxte  
 que le peu de mon scauoir porte. Il me semble qu'en  
 cest endroit, & mesmement en ces saincts iours de  
 la Carefme, apres cōfession faite, avec vn cœur con-  
 trit & repentant vn chacun se deuroit mettre en estat  
 de grace, & sincere deuotion, pour prier Dieu, qu'il  
 luy plaise par le moyen de l'expansion du precieux  
 sang de son cher Fils nostre Seigneur Iesus Christ  
 appaiser son ire, affin que de tāt de guerres, que nous  
 voyons deuant nos yeux, il nous en defende, où bien  
 que ne soyent telles, & si facheuses, qu'elles sont de-  
 monstrees. Car ie tiens presque pour certain, que les  
 rebellions, desobeissances, les meurtres & interfe-  
 ctions seront aussi grandes és terres de la Pucelle  
 que furent iamais. *Eliz.*

**M O N** Dieu quels grands & terribles affaires se  
 manient, quelles trames occultes des plus grands,  
 quelles violences sur les biens, & sur les personnes.  
 O que des factions sanguinolentes & cruelles. O que  
 des enormes & execrables cas, qui se commettront  
 par les martiaux d'un costé & d'autre, sans respect  
 d'aucun sexe, n'y d'aucun aage, n'y de la qualité des  
 personnes. O que de sieges: mines des maisons, villes,  
 chasteaux, & autres infinis desordres. O Saturne, Sa-  
 turne que tu nous presage de maux. O quelles mise-  
 res, quelles calamitez & supendies auātures s'appro-  
 chent. O quelles metamorphoses & mutations qu'on  
 verra, avec des changemens & translations des mo-  
 narchies, principautez, seigneuries & dominations  
 d'une main en autre, non sans vne continuation des



mutineries des peuples & iubicéts contre les Princes. Je suis tresaffeuré qu'il y a beaucoup des personnes doctes en nostre Europe, qui ont la plume en main, mais ils ne scauroyent décrire la cétiefme partie des enormitez dignes d'une plus qu'esmerueillable admiration d'un si grand nombre des Philopoliens; qui par vengeance ne tendent à autre fin, que de subuertir le monde, le remplir & souiller du sang humain, & cuident par ce moyen beaucoup gagner, toutesfois j'ay vne certaine esperance que à la fin ils seront contrainsts de se retirer: deuant que d'exécuter entierement ce qu'ils auront entrepris.

O que les grands grands sentiront leurs estats agitez. O quelles incommoditez ils endureront de leurs puiffans ennemis, qui seront cause qu'ils feront des despences inestimables. Leurs entreprinſes ne prendront pas tousiours tel traict qu'ils penseront, & que plusieurs leur feront entendre: d'autre part le temps ne sera pas tousiours propre pour mettre en execution leurs desseins, c'est d'oppugner leurs ennemis, & les vaincre: si est-ce qu'il sera besoin se resoudre en plusieurs occurréces avec vn tresgrād iugemēt.

C E P E N D A N T O Balanciers, Balanciers, & vous Cancristes & Moutonniers, pensez hardiment en vos affaires, & vous tenez sur vos gardes. Je suis cōtraint vous tenir ce langage icy, pource que ie voy parmy vous autres tant de compagnies passer & repasser, tāt des allees & venues: quād les vns auront passez, pensant en estre dehors en viendront d'autres, qui denōceront ce qu'aura esté laissé, dont vous vous trouuez grandement interessez. Et lors (souuenez-vous de mō dire) que vous vous douterez moins du mal & de triment

criment aduenir, ce sera lors que le peril sera proche, & le danger à vos portes: & serez tout estonnez, que ce qui sera descouuert, soit perpetré si fraudulently, comme on l'aura de longue main manié, car il y aura des entreprinſes tant occultes, que vous cuiderez vne, & sera vne autre biē eſlōgnée de ce que par coniecture vous aurez en voſtre entendement reuolue, qui sera cauſe que pluſieurs d'entre vous ſerōt faiſis d'vne telle tremblante terreur, que bonnement ne ſe pourront aſſeurer.

M A I S du coſté de la Vierge le populas ſera enflammé de telle fureur & rage, qu'il cherchera tous les moyēs de defaire ſon pretendu ſouuerain, les ſubiects des Poiſſons & autres n'en feront pas moins, tandis les aſtres ne demonſtrent aucunement, s'ils viendront au bout de leur entreprinſe.

C' E S T vn grand cas des maladies qui ſe mettront en auant en maints endroits de la Chreſtienté, qui ſeront tant ſubites, que promptement elles feront vne infinité de gēs deſloger, & prendre le chemin vers le pontonier Charon, pour ſcauoir comme on ſe gouuerne aux champs Eliſiens. De ce nombre pourront bien eſtre *Magnatum aliquis ſenex, & prouecte atatis*, & vn grād bien grand Capitaine, qui dans la reuolution de ceſte annē à Mars & Venus en la cinquieme maiſon du Ciel, au moins ils auront mauuais rencontre, quant à la ſanté du corps, s'ils n'vſent de preuoyance (obſtacle aux mauuiſes influences du Ciel) pour ſe garentir & exempter du voyage ſuſdit.

I c y ie ne veux oublier pluſieurs villes qui ſeront malades, & en bien mauuiſe diſpoſition, tellement qu'elles auront grandement beſoin de quelque bon  
conſeil

conseil, & non tant seulement pour la diuersité des maladies, mais d'un million d'estranges opinions par faute d'uniõ. Le sens m'est du tout esblouy, & calculât le nombre des prouinces & villes, qui par des malins harangueurs incitez, auront enuie de se rebeller, d'autant qu'on trouuera des lettres, papiers & escritures, & ne scaura l'on d'où elles serõt venues, qui les mettrõt en grãd pensemẽt. O que sera heureux & plus que heureux, qui sera biẽ esloigné de là où les hommes se voudrõt volontairemẽt precipiter & perdre.

I' A V O I S deliberé d'adiouster icy ce que le docte Ioachin de la chãbre. Polydore, Vergile, Iule, Obsequens Cardã en son quatorzieme liure de la varieté des choses, Gaspar Peucer en ses commẽtaires de la Diuination, Iacques le Rouge, en son traicté de la conception, Cõrad Lycosthenes, & autres autheurs ont racompté des Meteores, & visions prodigieuses, & leurs effectz, mais ce ne seroit iamais œuvre faite.

P A R Q V O Y finissant ce mien discours, reconnissons Chrestiens, au milieu des guerres, la main du grand Dieu eternal, executant ses iustes iugemens alencontre de nos pechez, & le prions par son Fils Iesus Christ, qu'il nous vueille regarder de son œil de pitié, & nous monstrier son affection paternelle, qui est de nous chastier tant seulement pour nostre amandement aduenir, à fin que repentans, de tout nostre cœur, nous nous conuertissions à luy, & par ce moyen nous soyõs preseruez & deliurez des malins effectz dõt ceste impression effroyable nous menace. Ainsi soit-il. Amen. Amen.

F I N.

